

## 兒童保護教育 家長和照顧者須知

學校名稱

Name of school

參與年級

Participating Year/s

每週上課節數

Number of lessons per week

學校聯絡人

School contact person

聯絡電話

Contact telephone number

尊敬的家長和照顧者

今年，上述年級的學生必須上這兩門必修科目：個人發展、健康和體育 (Personal Development, Health and Physical Education (PDHPE))。

我校的PDHPE課程包括強制性的兒童保護教育。兒童保護教育中的一些內容涉及敏感問題。學校會採用適合學生年齡的方式教授這些內容。

兒童保護教育包含的具體內容見下頁。

兒童保護教育的更多資訊請見教育部的PDHPE網站上的 [Child protection and respectful relationships education](#) (關於兒童保護和互相尊重的關係的教育) 欄目。

本學期每週教授兒童保護教育的課時數如上所示。

詳情請向學校聯絡人查詢，其姓名和電話如上所示。

### 電話口譯服務

如果您需要口譯協助您與學校聯絡，請打電話13 14 50給電話口譯服務處，要求安排講您的語言的口譯員。接線員會給學校打電話，讓口譯員協助您通話。這項服務不必向您收費。

此致敬意

校長 (Principal)

兒童保護教育的內容包括：

The content which will be covered in child protection education includes:

(Staff to tick the relevant boxes below for Stage 5 content.)

與身份有關的規範、偏見和預期

Norms, stereotypes and expectations in relation to identity

重視多樣性和包容性

Valuing diversity and inclusivity

建立平等及相互尊重的關係

Developing equal and respectful relationships

評估行為和情況是安全還是不安全

Assessing behaviours and situations as safe or unsafe

人際關係中的積極和消極力量

Positive and negative power in relationships

虐待與忽視

Abuse and neglect

識別和應對虐待情況

Recognising and responding to abusive situations

性別與暴力

Gender and violence

歧視、騷擾與詆毀

Discrimination, harassment and vilification

應對人際關係中的不安全、虐待和暴力情況的策略

Strategies to manage unsafe, abusive and violent situations in relationships

溝通、聯絡與求助

Communication, connections and asking for help

性方面的選擇及同意的重要性

Sexual choices and the importance of consent

透過網絡和服務機構獲得建議和支援

Accessing networks and services for advice and support